



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

TPSGC-PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Quai La Romaine - Renforcement	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EE517-212696/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.112748.001	<b>Date</b> 2021-05-26
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCM-008-18165	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCM-0-43242 (034)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2021-06-01</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Rochette, Jean	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcm034
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 930-3899 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Quai de La Romaine La Romaine, QC	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## AMENDMENT 002

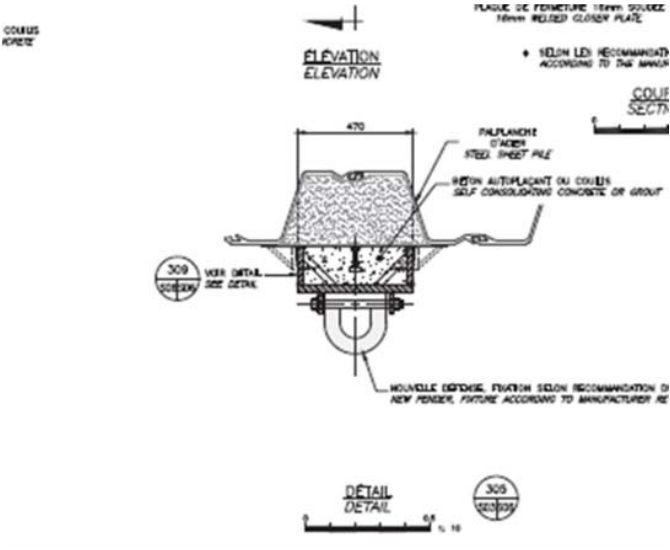
### TITLE : STRUCTURAL REINFORCEMENT OF LA ROMAINE WHARF

Included in present amendment :

- Questions and answers 1 to 5

- Questions and answers 1 to 5

1 (FR)	Quelle est la longueur des anodes Anomet? Nous n'avons pas trouvé la longueur dans les dessins	Pour la soumission, considérer la longueur des anodes 1.0 m. La longueur exacte sera déterminée lors de la première inspection selon les items 1.7.1, 1.7.4 section 264230 et plans M06/7.
1 (EN)	What is the length of the Anomet anodes? We did not find the length in the drawings	For the submission, consider the length of the anodes at 1.0 m. The exact length will be determined during the first inspection according to items 1.7.1, 1.7.4 section 264230 and plans M06 / 7.
2 (FR)	Quel est le plan de communication désiré pour le RMU?	L'enregistrement des données est journalier.
2 (EN)	What is the desired communication plan for the RMU?	Data recording is daily
3 (FR)	En référence à l'article 2.2, 3.2 et détail 11 dessin M06/7, svp confirmer le nombre de nouvelles électrodes de référence?	Le nombre des électrodes de référence est indiqué sur le plan M06/7. Le projet prévoit seulement l'inspection des électrodes et non leur remplacement (voir section 264230, items 1.7.1 et 1.7.6)
3 (EN)	In reference to article 2.2, 3.2 and detail 11 drawing M06 / 7, please confirm the number of new reference electrodes?	The number of reference electrodes is shown on drawing M06 / 7. The project requires the inspection of the electrodes and not their replacement (see section 264230, items 1.7.1 and 1.7.6)
4 (FR)	Est-ce que tous les câbles nécessaires pour le nouveau RMU (exception du nouveau redresseur R8) se terminent au RMU existant qui doit être enlevé?	Oui.
4 (EN)	Do all cables needed for the new RMU (except the new R8 rectifier) terminate at the existing RMU which needs to be removed?	Yes.

5 (FR)	<p>Le dessin du D-fender (voir la capture d'écran) n'est pas affiché correctement. Si vous voulez un DD Fender, comme indiqué sur le dessin, la méthode de montage appropriée consiste à avoir un boulon ou un ancrage qui passe par l'arrière de l'aile (partie plate) et est fixé avec un écrou sur une barre plate pleine longueur, comme indiqué sur la deuxième page de la pièce jointe. Si vous voulez l'agencement de montage comme indiqué sur les dessins, l'aile devra être une garde-boue DC, avec un alésage circulaire passant par le centre, comme indiqué sur la première page de l'accessoire.</p> <p>Veuillez préciser quelle est la bonne disposition.</p> 	<p>Les défenses doivent être installées telles que montrées au dessin, avec 2 barres parallèles et les boulons passant par le côté.</p> <p>Si vos défenses DD ne peuvent pas s'installer ainsi, des défenses DC peuvent être utilisées en remplacement.</p>
5 (EN)	<p>The drawing for the D-fender (see screen shot) is shown incorrectly. If you want a DD Fender, as shown in the drawing, the proper mounting method is to have a bolt or an anchor that passes through the back of the fender (flat part) and is secured with a nut over a full length flat bar, as shown on the second page of the attachment. If you want the mounting arrangement as shown in the drawings, the fender will need to be a DC Fender, with a circular bore through the center, as shown on the first page of the attachment.</p> <p>Please clarify which is the correct arrangement.</p>	<p>Fenders must be mounted as shown on the drawings with 2 parallel flat bars and bolts passing through the side.</p> <p>If your DD fenders cannot be mounted that way, DC fenders can be used instead.</p>

N° de l'invitation – Sollicitation No.  
EE517-212696/A

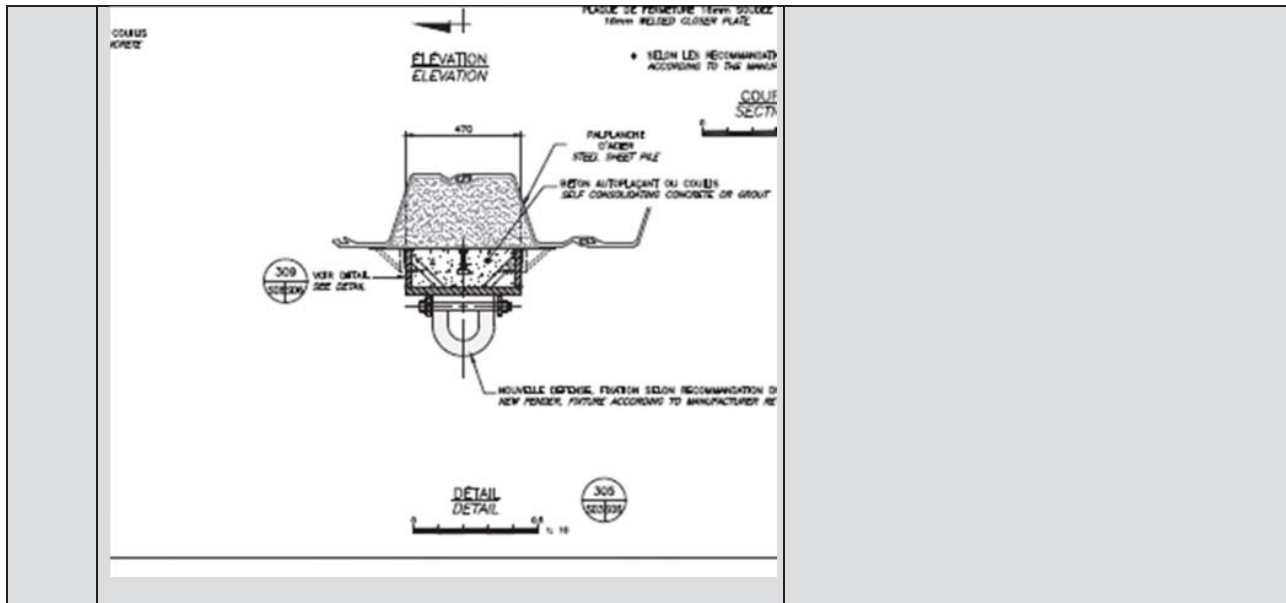
N° de la modif – Amd. No.  
002

Id de l'acheteur – Buyer ID  
QCM034

N° de réf. du client – Client Ref. No.  
R112748.001

N° du dossier – File No.  
QCM-0-43242

N° CCC / CCC No./ N° VME – FMS



ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN INCHANGED